





Տ Ե Ղ Ա Կ Ա Ն Լ Ո Ւ Ր Ե Ր

Երևանյան Բոնապարտիստական Բրոնզակերթի Առաջին ՅԱՂԹԱՆԱԿ Խորհրդայնական կ'ընդունի իր խնայողական ծրագիրները

Վաղինկերն 12 մարտի... 1387 ղևմ 266 ծախով խորհրդարանը ընդունեց Բրոնզակերթի 500 միլիոն սույարի խնայողական ծրագիրը...

Կարն պայմանաձևով փոխառությունները մեր հասարակական գործունեության կ'արագացնեն...

Լանկ Պիչի աւերակներուն վրայ ՊԱՅԱՐՄԱՆ ՎԻՃԱԿ ՅԱՅՏԱՐՍՐՈՒՄ Է 25 երկրաշարժ. ցնցումներ խոռոչեցին Քալիֆորնիան ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԲԱՐՈՒՆԻՆԵՐԸ ԲՈՅԵՐՈՒ ՄԵՋ

Լոս Անճելոս 12 մարտի... Երկրաշարժային 23 շարժողական ցնցումներ խոռոչեցին ամբողջ Քալիֆորնիան...

Ճարտնիքի կը ուրակոծեն մեծ պարիսպը Անոնի աղբիկն իստած են իրենց նպաստակալներուն

Փետրին 12 մարտի... Ձիւնացիք կը նկատեն թէ Բուփիլթոնը եւ Շիֆֆինկը կ'ընկած են ձիւնացիք կը գրաւեն մեծ պարիսպ տասնող բոլոր անցքերը...

Հնգամեայ Ծրագրի անյաջողութեան յետոյ Կեփեռն կը զննակալարեալ «պատասխանատու»ները

Մոսքովա 13 մարտի... Կեփեռնի կողմէ եղած մէկ յայտարարութեան հետեւանքով, 35 հոգի զննակալարուած են...

14 տարի յետոյ կայսերական զոյները Կր ծածանին անբողջ Գերմանիոյ մէջ ԲՐՈՒՍԻՈՅ ՔԱՂՆՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆԱԶԻՆԵՐՈՒ ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԶՈՅՑ ԿՈՒՑԱՆ

Պերլին 13 մարտի... Հանրապետական զրօշը հետաքուտ է նախազգեսական հրամանագրով, հին կայսերական զրօշը յետ օտար իրերէ ազգային զրօշ պիտի նկատուի...

ԽՆԱՄԱՏԱՐ ՄԱՐՄԻ ՎԵՐՋԻՆ ԺՈՂՈՎԸ ԱՐԵՏԵՆԵՐՈՒ ԱՌՈՒՄԵՆՅ ՏԵՂԱՌՈՒՍԸ ՎԵՐԱՅԱՍ ԴԱՐՁԵԱԼ ՏԳԵՂ ԵՐԵՒՈՅՄ ԵՐ

Մեկուսացիք երեկոյ զուարեացալ ենամտաւ Մարմին ժողովը Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանի օրհան մէջ...

Մեկուսացիք երեկոյ զուարեացալ ենամտաւ Մարմին ժողովը Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանի օրհան մէջ...

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿ ՊԱՏՐԻԱՐԲԱՐԱՆԻ ՎՐԱՅ ԵՂՈՒ ՅԱՂԱԿԱՆ ԱՐՁԱԿԱՆԻՑ Տ Ա Ր Օ Ր Ի Ն Ա Կ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ԾԱԿ ՍԸ ՊԱՏԻՆ ՄԵՋ ՎԱՃԱՆԱԿԱՆԻ ՄԸ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ Այցելող գող մը կը ձերբակալուի իր զանգի կողմէ

Մուսաթափ բնակող վաճառական մը Պ. Խալի Մեգրեք, առջի գիշեր, իր հանգիստ բունկէ կարթնայ իր օտար պատնէ զարեւող զօրաւոր հարուածներու ձայնէն...

ՎԱՃԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԱՏՈՒԻՐԱՎՈՒԹԻՒՆ Բ. ԳՕՄԻՍԵՐԻ Մ Օ Տ

Ինչպէս գրած էինք, այսօր, ժամը 11ին, վաճառականներու պահանջները Բարձր Գովարտիքի ներկայացնելու պատճառով ունեցող պատուարկութիւնը, նախագահութեամբ Ապուլլա պէյ Պէրուսի ներկայացաւ Բարձր Գովարտիքի Վ. Գ. Բոստիքի յանձնեց պատաստուած պահանջները...

ՀԵՆՐԻ ՊԵՑ ՓԱՐՍՈՆ Կ'ԱՇԽԱՏԻ ԼՈՒՍԵՆ ՎԱՐՁԱՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՊՈՒՆԸ

Մեկուսացիք երեկոյ կ'ընդունեն Մեքսիկայի մեծահարուստներէն Հեյրի պէյ Փարսոն այսօր ստակալութիւն մը ունենալ վերջ Բարձր Գովարտիքի իրաւունքով պատուարկ Պրն. Օպուալի հետ, ստակալած է նաեւ Տէր Ընկերութեան Տնօրէնի հետ, առաջարկելով անոր զբոյժ պէտքերի գիծը...

ՀԱՄԱՅՆԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

ՄԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒՆԵՐ «Լա Սիւր» Հայեր ցոյց մը կը կատարեն խորհրդակցի կը գրէ

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

Մեկուսացիք երեկոյ, մօտաւորապէս 200 հոգի քաղաքացի խումբ մը հայեր, Դամասկոս քաղաքի Հայ Կարողիկ Պատրիարքարանը երթալով...

Table with 4 columns: 392, ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԻՔՈՒՆԻՆ, ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԻՔՈՒՆԻՆ, 399. Contains various names and numbers.

# ՏՕՔԹ. ԵՐԼԻՔ ԱՇԿԱՐ

ՄԱՆԿԱԿԱՐՁ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԿԱՆՈՆԻ ԶԻՆՈՒԹՅԱՆՑ  
'ԻՄՍՈՒ' ամեն օր կես օրէ առաջ և մերթիկան հիւանդանոց,  
Իսկ կես օրէ վերջը իր դարմանատանը, ՀԱՌՈՋ ՍԱԱԹԻ:

# ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Լաւրէալ ճարտիկն Իտերոն եւ այժմ մնալուն ՄԱՍՆԱԳԷՏ բժիշկ  
ճրատական հիւանդանոցի ԱՇԿԻ, ԲԹԻ, ԿՈՂՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՁԻ և ԳՂԵՈՐԻ  
հիւանդանոցներու բաժնիք:

Հիւանդ կ'ընդունի կեօրտ վերջ ժամ 9-6  
իր գլխիկին մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ օրուած մուտքի  
բարձրով:

Ազգայնական հիւանդանոցը արիւր օրուան, ամէն օր կ'էստի աստի մաս  
մը 10-12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

# ԳԱՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ (ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիւանդանոց 1921 ին Գոլիտ-Բեր

Երես դիւրամաշիկի պայմաններով կը կատարենք ամէն կարգի բիւր  
քրական լոյսի գեղեցիկներ (Installation), ինչպէս նաեւ մօթօր եւ  
օրհամօրներ:

Վաճառատուն կ'ստանանք ճանի բոլոր բիւրքազորներու ճորտ  
գոյններ: Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու կիսա-ճորտ  
մանց: անառատն Philips եւ Lux բիւրք. լամպերու եւ ամէն ճեւաղ  
կիսաբազան պիտոյններու:

Վաճառման դիւրութիւններ.  
Հասցէ — Վ. Ուղուցեանի գրասան կից Գուրծ. B. P. 401

# ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԼ ԵՆ ՀԱՃ ՍՈՒՂԱՍԵՏ ՊԵՑ ԵՆ ՖԵԼԵՔԻ



Թուղթի մը վրայ, հնազանդ և ամուսնայն միջև եղած զօրութիւններն  
ու արտաբնութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ արարած անուններովը եւ  
Ամբիկեան եւ Եւրոպական գիտնականներու փորձառութիւնները օգտա-  
գործելով:

Տիրուր եղողներուն ուրախութիւն և հանգիստ կը պատճառէ. ջղային  
և մտային հիւանդութիւնները կը զորոտանէ: Այս բոլորը մեծ յաջողու-  
թեամբ կը կատարէ: Փորձը ամենամեծ փառան է, անգամ մը այցելել  
բաւական պիտի ըլլայ:

ՀԱՍՏԷ.— Գոլիտ, Համդիկ Ղամի փողոցի արեւմտեմ, ճրատա-  
կան հիւանդանոցին մօտ, քի. Օրհմարտար:

# ԵՃԻՇՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.— Անոնք որ կուզան, իրենց միտքը գրեթէ թուղթի մը վրայ և  
պէտք է պահեն:

Բ.— 1000 ասկի հաւայտ ան, եթէ չի կարենայ ճշգրտօրէն գիտնալ  
ենթադրյալ միտքը, գրուած արտաբնութիւնները չիտանալու համար  
հարցումի միջոցին:

— Այցելու թիւնը երկու ասկի է:

# ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

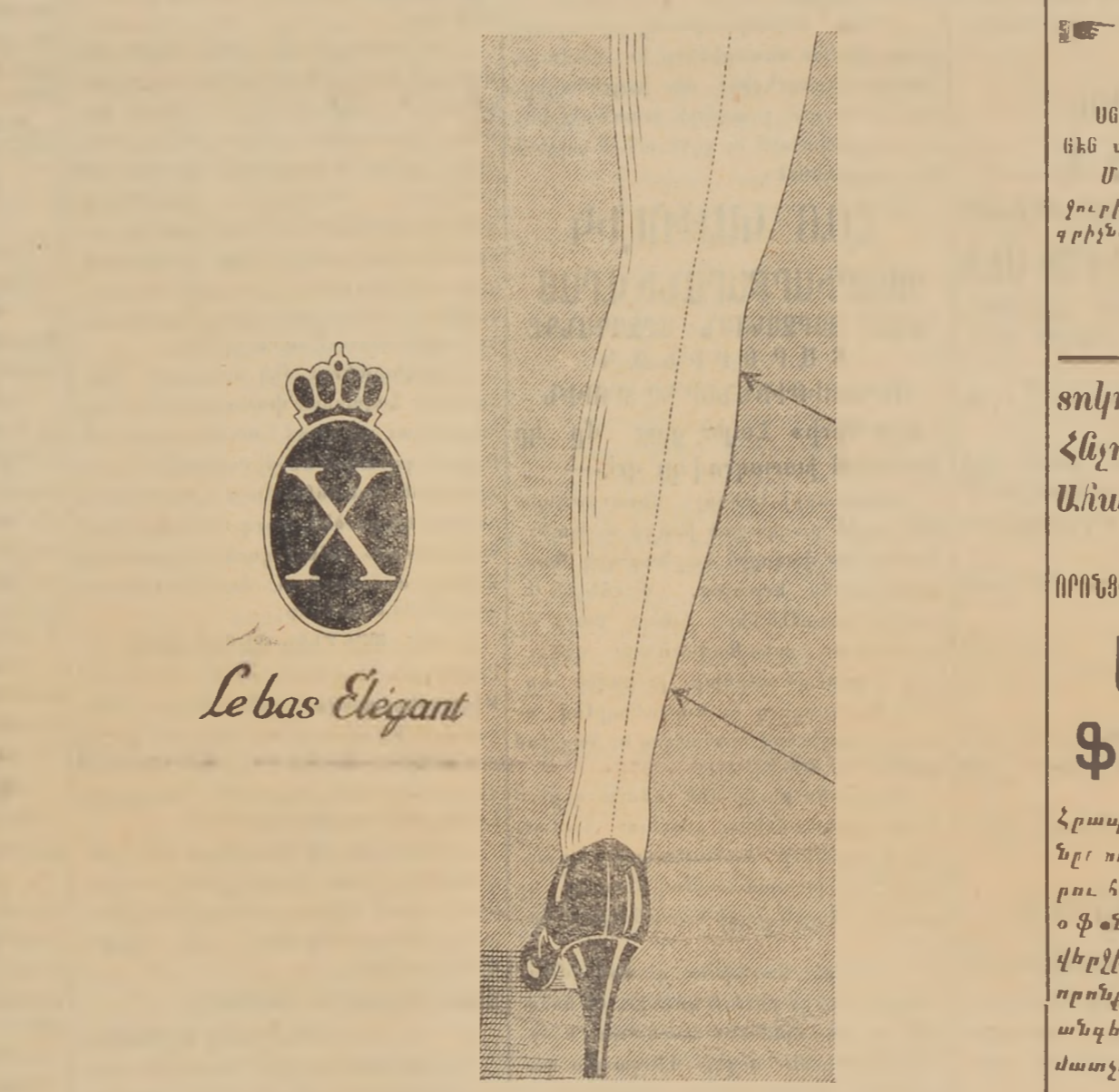
Առեւտրական և երկրագործական մոնոպոլիան վարկի հաստատութիւն  
Անանուն ընկերութիւն.— գրամազուլն՝ 3,000,000 ֆրանք.  
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրագուծի վարչական խորհուրդի  
պարզ որոշումովը:  
Կեդրոնացեալ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris  
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐԱՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց  
Սալոյ Օրքի օճեմ, Գուրծ, Գոլիտ

ԵԼԵԻՄՏԱԳԱՆ ՃԻԻՂ  
Աւանդի պարսկական գրութիւն  
ՕճԵՏ  
Նրաչաւորեալ առկոն 5 1/2 % Առկէ գաւ  
մասնակցութիւն ընկերութեան շահերուն:

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի:  
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւուց 500  
միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:  
Ամէն բրազկցութիւն ուղղել B. P. 321, Beyrouth

# ԻՆՉՊԵՍ ԳԵՂԵՑԿԱՑՆԵԼ ՈՏՔԵՐԸ

Հետեւեալ երկու պարագաներ կը գեղեցիկացնեն  
Տիկնիկը ու ոտերը



Ընդամենապէս գուլպաներ կը ճշգրտանեն ձուկներու հասնելէ վերջ, այն ասեմ  
ոտին ձեւը գեղեցիկ չի սեւնուի: Իսկ գուլպաներ օակայն թիղ ու ճիղ կը լաւ-  
մարիմ ոտին, օրովնեւ այնպէս մը օրհուած է որ չընթարձակուի:  
Երբ Տիկնիկը հագնեն այս գուլպաները, իրենց ոտը աւելի վայելուց կը սեւնուի:

# ԿԵՂՐՈՆՏԵՂԻՆ ԵՆՃԱՐ ԵՂԲԱՍԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՍՏՐԱԿԻ ՏՍԱՐԱՆ  
ՏՄԱԳՐԱԿԱՆԱՆԵՆ ԿԱՐԳԻ ԳՐՈՒՆԵՐՈՒ ՀԱՍԱՐ  
Իրենց «ԱՍՏՂԸ»-ի Տպարանը գիւր, պրօբաւ,  
հարսանեկան հրատարակող, պայմարան, նամակի  
բոլորը առեւտրական սեփականներ:  
ԱՍՏՂ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԿԱՆ ԵՆՃԱՐ.  
ՃՈՆ ՄԵՆԷՔ ԳՐԱՐԾՈՒ

ԳՐԱՏՈՒՆ ԱՆԱՆԵԱՆ  
B. P. 606, Գոլիտ  
ԱՐԳՈՍ ՇՐԱՍԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՒՐՈՑ  
ԵՒ ԼԵԲՆԱԿԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐԱՐԾԱԿԱՆ  
Իր գրասանը հաստատ է նոր մասու բաղնիք մէջ, կարգաւոր  
յառակ առանձին բաժնովը:

ՀԱՐԱՆԻՔՆԵՐՈՒ  
ԳԱՐԱՀԱՆԻՔՆԵՐՈՒ  
ԵՐԵՎԱՆԻՔՆԵՐՈՒ ԵՆԵՆ.  
Ընտանեկան օրանակներու մէջ գործածեցէ՛ր  
եւ Ձեր հիւրերուն հրամցուցէ՛ր մի միայն  
**Lamberti—Bière**  
— ԳԵՐԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒՐՆԵՐՈՒ ԹԱԳԱՌՈՐ —  
Սնունդով ուրի մը գեղեցիկ առաջանգամ մը մեզի դիմեցէ՛ր, սովորակա-  
նէն աւելի ճշգրտաւոր գեղով մը, լաւագոյն զարեցուրը ունենալու համար:  
Մեր մեծագոյնակ յանխորհրդներուն, ճիւղերն կը նախընտրէ, գոր-  
ջուրի արժէքաւոր գաւթներ, անձնօրհներ, գրպանի սեփականներ,  
գրիչներ և այլն:  
Փորձ մը կը բաւէ ձեզ համոզելու համար  
Սուրիոյ եւ Լիբանանի Ընդ. Գործակալ Ե. ՔԵՆԵՆԵԱՆ  
118 Rue des Postes, Bab—Idriss «Օրքան» քիթի օճեմ.

Տոկոսն շինուած, Վայելուց սեւի  
Հնուրն եւ թուական ձայն  
Անու յսկանիչներ

ԱՐՈՆՅԹՈՎ ԿԸ ԶԱՅՈՐՈՇՈՒԻՆ  
**ԱՓՈԼԼՈ  
ՖՕՆՈՆԵՐԸ**  
Հրապարակի վրայ գրա-  
նը՝ ող բոլոր մարջանե-  
րու հետ կը մըցին Արո-  
օ Ֆօնօնները, Մանաւանդ  
վերջին նոր մօտէլները,  
որոնք հասած են արդէն,  
անգերազանցելի են իրենց սովորութեամբ, վայելուցութեամբ և  
մատչելի գիններով:

**APOLLO GRAMOPHONE Co. L<sup>td</sup>**  
(of London)  
**ԱՓՈԼԼՈՒ ՖՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵՂԵՆՈՐԸ 111**  
Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ր  
**MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH**  
Փողոցովը եւ Բոսոր՝ ամէն ձեւի, անվիճելի օրակ եւ առանձին իրենց  
գիւրամատչելի գին, վճարումի դիւրութիւն:  
Ընդ. ներկայացուցէ՛ր Սուրիոյ, Պաղեստինի, Անղղորդանի, Միջագետքի եւ հիւ-  
րոսի.—  
ԳՐԱՐԾՈՒՆԵՆ, ՄԻՒՐՈՍ, ԵՆԵՆ

# KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

ՄԱՐԿԱԿԱՐՁ  
ՍՏՐԱԿԻ ՏՍԱՐԱՆ  
ՏՄԱԳՐԱԿԱՆԱՆԵՆ ԿԱՐԳԻ ԳՐՈՒՆԵՐՈՒ ՀԱՍԱՐ  
Իրենց «ԱՍՏՂԸ»-ի Տպարանը գիւր, պրօբաւ,  
հարսանեկան հրատարակող, պայմարան, նամակի  
բոլորը առեւտրական սեփականներ:  
ԱՍՏՂ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԿԱՆ ԵՆՃԱՐ.  
ՃՈՆ ՄԵՆԷՔ ԳՐԱՐԾՈՒ

Չակագրած ան յարաբերութիւնը  
Իրենց, շինուած պիտոյնով ապա-  
նովում են 20 ֆիլոսով ճիւղ-  
մի մը համար:  
Անոնք լաւ ճանաչուած են փոքր օրուան թիւով, անօրհնու-  
թեան մօտ և ճանաչուած ճիւղերով, իրենց Երանանքովը մը  
կողմէ:  
Այս մտքովը կը յարգանքով յարգուի իրենց անօրհնու-  
թեան եւ իրենց շատ ճանաչուած թիւով, անօրհնու-  
թեան կողմէ:  
Գրեթէ երկու ժամ անցած էր, երբ սենեակին փա-  
կանքին մէջ բանալիի մը դառնալու ձայնը լսելով ար-  
թնցաւ Քրիստին, մէյ մ'ալ յանկարծ դուռը բացուեցաւ,  
թէ և նիզը զրած ըլլար: Ոտքի ելաւ անարեւկ, և ձեռքը

հարիւր հազար ֆրանքս պիտի ազատէք: Կրնաք այսօր  
երկաթուղիով մեկնել, այս իրիկուն Բարիկ կը հասնիք,  
մեր առունը կ'իջնէք: Վաղը առտուն ժամը իննի միջոցնե-  
րը իմ մարդս գրասենեակը կը գտնուի, զինքը կը  
տեսնէք, ամէն ինչ կը կարգադրէք, և ետքը ձեր պատ-  
րաստութիւնները տեսնելով իրիկունը վերջին շոգե-  
կառքով հոս կ'ըլլաք:  
— Եթէ դուք և սիկնիւր կը հրամայէք որ երթում,  
պարտն, ձեզ գոն ընելու պիտի աշխատիմ:  
Պէտքիս, գոնէ օր մը առանձին մնալուն խիստ ու-  
րախ եղած իր հաւանութիւնը փութաց սալու, և ինչ-  
պէս որ որոշած էին, օրիորդ Քրիստին մեկնեցաւ ի  
մեծ ցաւ Շամարանի կողմին, որ խիստ զօգուտ եղաւ  
Բարիկ չեթիւրու համար այնչափ զօրաւոր պատճառներ  
գտնելուն:  
Սրբ Յիւզի իմացաւ թէ օրուան մը համար իր դաս-  
տիարակուելին պիտի բաժնուի, սկսաւ արտասուել:  
Քրիստինի իրատեսներուն հակառակ չէր ուզէր բան մը  
մտիկ ընել, և անդադար կը կրկնէր:  
— Ես ալ ձեզ հետ կուգամ:  
— Տիկնի մօրը քով պիտի մնաս, Յիւզի անոր քով  
պիտի աշխատիմ:  
— Լաւ ուրիշ, յարեց Յիւզի հաստիկով, ձեր վե-  
րադարձին պիտի սպասեմ հոս, քանի որ անպատճառ  
պէտք է:

Լ.Ս.  
Ի ԲԱՐԻՃ  
Քրիստին վստահ և անվախ մեկնեցաւ, ապահով ըլ-  
լալով որ մեծ և փափուկ գործ մը կատարելով իր սի-  
րելի սանուկին հարստութեան մէջ մասը պիտի ազա-  
տէ: Այս յոյսը երես նոր զօրութիւն մը կուտար, ու-  
րովհետեւ Յիւզին թէ իր սիրական տղեկ մը կը նկա-  
տէր և թէ իր պայաքայի զործիք մը: Միայնգամայն  
պարտն Շամարանի կերպերուն մէջ ալ ժամանա-  
կէ մը ի վեր մեծ փոփոխութիւններ կը տեսնէր,  
այսինքն ծանրութիւն մը, շարունակ ուշադրութիւն մը  
որ իրեն բարեգուշակ երեցաւ: Ինքզինքը ստիկ թե-  
թեմուն և աւելի զուարթ կ'զգար Քրիստին, և էրնէպէ  
բոլորովին ազատած վերջապէս իր այնքան երազած  
տեսնելու նաւահանգիստը հասած ըլլալ կը կարծէր:  
Ժամը իննի միջոցները Բարիկ հասնելով Մօնցայի  
ապարանքը իջաւ, որ թէ և բոլորովին ամայն էր, սա-  
կայն իրեն համար հեշտ եղաւ իր սենեակը բանալ տալ,  
զոնապանները առանձին սենեակի մէջ կը բնակե-  
ին, ապարանքը պարտէզին և գաւթին մէջ տեղը բո-  
լորովին կըզգացած էր: Քրիստին ամէն վախերէ բարձր  
առանձին ննջելու գոտարութիւն մը չկրէր, դանապան  
ուհին պատրաստած ընթրիքը ընելէ ետք պար-  
տէզին մէջ պտոյտ մը ըրաւ, յետոյ յօգնելով նստա-  
րանի մը վրայ ինկաւ և ննջեց:  
Գրեթէ երկու ժամ անցած էր, երբ սենեակին փա-  
կանքին մէջ բանալիի մը դառնալու ձայնը լսելով ար-  
թնցաւ Քրիստին, մէյ մ'ալ յանկարծ դուռը բացուեցաւ,  
թէ և նիզը զրած ըլլար: Ոտքի ելաւ անարեւկ, և ձեռքը